



Poul Kjelnæs:

Hansara 10-oyra køkur vóru tiltiknar

Í dag er vist bert eitt ella tvey bakarí í Havn. Men fara vit aftur í hina öldina hava verið hópur av bakarum í býnum



Óli Jacobsen
olij@sosialurin.fo

Verður hugt í bókina hjá Birgar Johannesen, Havnin - fólk og yrki, finnast hesir bakarar í undanfarnu öld:

Andreas í Horni, Ragnhild Sondum, Carl Vilhelm Fossaa, Johan Martin Restorff, Frants Restorff, Palle Bager, Andreas í Kókubúðini, Dora Johansen, Niclas Niclasen, hjá Alla, John Erling Poulsen, Gunnleivur Mouritsen, Conrad Skaale og Poul Kjelnæs.

Poul var sonur Henrikku Sofíu Poulsdóttir (1826-1896) og Thomas Juel Kjelnæs (1826-1904), skósmið í Havn.

Poul var yngstur av sjeystkjum. Hini vóru:

Anna (1854-1939) gift við Jacob Jacobsen (1853-1932), sum var lærari á Tvøroyri, fyrr umrøddur í hesi røð.

Ludvig Poul (1856-1896) giftist til Klaksvíkar við Malenu Johannesen f.1872.

Jacob (1859-1942), arbeiddi stóran part av lívinum hjá T.F.Thomsen á Tvøroyri. Er fyrr umrøddur í hesi røð.

Susanna Margretha (1861-1945)

Deyðføddur drongur (1864)

Anna Sofía Margretha (1866-1926)

Øll hesi systkin eru væl kend av okkara lesarum frá røðini um Egil Djurhuus,

abbason Johan Christian Djurhuus, kendur sum Faktarin í Klaksvík. Tey vóru nevniliga øll so ófør at vitja teirra deyðsjúka skyldmann. Omma hansara Anna Elisabeth var fastur teirra. Tað tykist at hava verið gott samanhald í hesi ætt.

Poul gjørdist bakari. Hann giftist við Súsannu Mortensen av Tvøroyri, og hetta man vera orsøkin til, at hann byrjaði sítt bakaravirksemi á Tvøroyri, har hann antin hevur bakað hjá Mortensen ella Thomsen. Í 1900 flutti hann til Havnar, og lat upp bakarí á horninum Bringsnagøta/Húsagarður, og her helt hann á til 1939.

Bakaríð hjá Poul var væl umtókt, og enn verður tikið til hansara 5 ella 10-oyra køkur. Her var eisini stíllur í. Genturnar í handlinum vóru í hvítum fyrirklaði og kappa. Sunnudagar høvdu tær brosju um hálsin.

Tær útstillaðu køkurnar vóru ein fragd fyri børnini bert at hyggja at. At keypa tær kom nærum ikki uppá tal.

Gjordi sína borgaraskyldu

Tá ið Poul doyði skrivaði Georg L. Samuelsen í Dimmalætting:

I en alder af 77 Aar er Bagermester Poul Kjelnæs, Thorshavn i Thorsdags afgang ved Døden.

Han var en dygtig og samvittighedsfuld Fagmand. Kjelnæs Bagværk var kendt og yndet i vide Kredse i den lange Række af Aar, han drev Bageri.

Som Menneske gik Afdøde stille og fordringsløs iblandt os. Hans ven-



Foreldrini hjá Sannu vóru Anna Maria og Petur Mortensen



Sanna Kjelnæs er uttan iva uppkallað eftir ommuni Susanne Mortensen, ættað av Húsum í Havn

lige Væsen lyste stilfærdigt op, naar man mødte ham, og han mestrede med uforlignelighed Opmuntringens Kunst, naar det krævedes blandt Vennekredsen.

Sin Borgerpligt tog han altid yderst alvorligt. Et karakteristisk Eksempel kan nævnes. Da Thorshavn under Krigen skulde danne et frivilligt Beskyttelsesværn var Poul Kjelnæs blandt de første, der meldte sig, skønt han dengang forlængst havde passeret de 70.

Foreldrini vóru merkisfólk

Susanna, vanliga kallað Sanna, var av Mortensen-ættini á Tvøroyri. Abbi hennara var Johan Mortensen f. 1816 úr Øravík, sum var upprunaligi stovnarin av Mortensenfyrítøkunum á Tvøroyri. Susanna man hava verið uppkallað eftir ommuni, Susannu, sum var av Húsum í Havn.

Tá ið fyrítøkan gjørdist partafelag gjørdist sonurin Petur Mortensen formaður í nevndini.

Hann giftist við Onnu Mariu, sum hevði orð fyri at vera eitt sera gott fólk.



Tað er ikki eydnast at fáa myndir av Sannu og Poul. Einasta mynd sum kundi finnast er henda konfirmationsmyndin av Richard

Tey finga átta børn. Synirnir vóru tvíburarnir Niels Pauli og Johan, Emil og Gunnar, sum gekk burtur við donskum skipi undir 1. heimsbardaga.

Døturnar vóru Anna, sum giftist við T.F. Thomsen, keypmann og reiðara, Laura, sum giftist niðri, Karin, sum giftist við Jens Evensen og Sanna, sum giftist við Poul Kjelnæs.

Pápi teirra Petur var føddur 15. oktober 1852, og tá ið hann doyði í 1924 skrivaði Færingetidende um hann:

Den færøske Handelsstands betydeligste og mægtigste Mand er gaaet bort til sine Fædre. Det er ikke en uge siden, at Tveraa var flagsmykket og jublende ved Festen for det nye Havneanlæg, og kun seks dage efter vajer Dannebrog paa halv over alle vore Øer for den Mand, til hvem Færøernes opkomst det sidste halve Sekel har været uadskilleligt knyttet, Sønnen til



SANNA
KJELNÆS
F. MORTENSEN
F. 17-9-1877
D. 26-8 1937

POUL KJELNÆS
F. 26-6 1868
D. 25-4-1946

SUSANNA
MARGRETHE
KJELNÆS
F. 27-4 1861
D. 18-10 1945

Tveraas Grundlægger, selv den rastløse Førstemand indtil de sidste Tider, Leder af Færøernes største Forretning i langt over en Menneskealder, hvorved Peter Mortensen til alle Tider har indskrevet sit Navn i den færøske Handels Historie. I over 45 Aar sad den Afdøde som Medlem af Kommunalforstanderskabet, først i de forenede Suderø Kommuner, siden i Frødebø sogn, baade som Formand og menigt Medlem, men til alle Tider i første Række.

Alle Tider var han den retlinede, retskafne Mand, der uforbeholdent udtalte sin Mening og urokkelig fastholdt en tagen Beslutning. Hans givne Ord var sikkert som det klippefaste Fjæld. Flid og Orden var hans Særkende, aaben og sanddru var hans Færd, alle hans Handlinger var præget af rolig Myndighed og stabil Handlekraft."

Petur Mortensen var við til at stovna Færøernes Ophalingsbedding í Trongisvági í 1894 og Hvalaveiðufelagið Suderø við støð í Lopra. Hann hevði eisini stóran áhuga fyri skúlasapi og kirkjuni. Tá ið nýggja kirkjan á Tvøroyri varð bygd í 1907 gav J. Mortensens Eft kr. 36.000 til byggingina. Ítróttin á Tvøroyri átti eisini í Mortenmonnum sín besta stuðul.

Eingir eftirkomarar
Sanna og Poul finga børnini Richard f. 10.1.1901 og Anna Maria

Hjórdis kallað Duddan f. 23.3. 1906.

Richard flutti til Danmarkar, har hann gjørdist verkfrøðingur hjá B&W í Frederikshavn. Undir krígunum varð hann sendur til deildina hjá fyrítøkuni í Hollandi og kom aftur í 1954. Hann giftist við Ragnhild, sum var donsk. Hon var sera áhugað fyri føroyskari list, serliga hjá Mykines, William Heinensen og Ingálv av Reyni. Tey vóru barnleys. Tískil er nakað av hesi list endað aftur í Føroyum.

Duddan flutti ung til Danmarkar, har hon í fleiri ár arbeiddi sum frisør, men hon kom aftur til Føroya, tá ið mamman doyði 1937 at vera um pápan. Hon doyði í 1966 knappliga 60 ára gomul. Hon fekt millum annað við at maska sokkar hjá konufólki upp. Hon hevði góðar hendur og dugdi væl at seyma pútur.

Inni hjá Poul og Sannu búðu eisini hansara ógiftu systlar Fía og Sannnegreta, sum hjálptu til handlinum.

Síni fyrstu ár í Havn búðu Hans og Jutta Mortensen inni hjá Dudduni, og Jutta er eisini ein kelda til hesa grein. Hans og Duddan vóru systkinabørn.

Komandi partur verður um Herluf Lützen, sum giftist við Sannu, abbadóttir H.N. Jacobsen, bókahandlara



Her hevði Poul Kjelnæs bakarí, og her búði hann eisini. Trappan gongur upp í sölubúðina. Í vindeyganum vóru væl pyntaðar kakur útstillaðar. Tað var í hvussu er ókeypís at hyggja at teimum!

Mynd: Føroya Fornminissavn 3350F01747